

**CERTIFICAT**  
**privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național**

Nr. **A2020885** / **1006** din **25.08.2020**  
№ от

**1. Destinația / Назначение**

Pentru participare la proceduri de achiziții publice

**2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике**

<b>Denumirea</b> Наименование	<b>Codul fiscal / Numărul de identificare</b> Фискальный код / Идентификационный номер
<b>GBG-MLD S.R.L.</b>	<b>1003600117582</b>
<b>Adresa sediului de bază (strada, numărul)</b> Адрес основного месторасположения (улица, номер)	<b>Codul - Denumirea localității</b> Код - Наименование населенного пункта
<b>Tighina nr.65</b>	<b>0130-SEC.CENTRU</b>

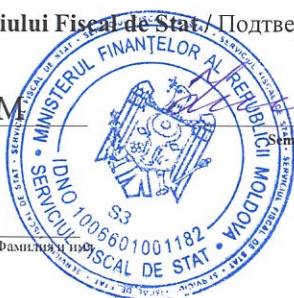
**3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /**  
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:  
**0,00 lei/лей.**

**4. Valabil pînă la / Действителен до 09.09.2020**

**5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы**

Șef al DGACM  
Funcția/Dолжность



*[Signature]*  
Semnătura/Подпись

**Nina GHENCIU**  
Numele și prenumele/Фамилия и имя

L.Ș/ М.П.

Executor: **A. Creacico**

Tel. 82-34-27

Numele și prenumele/Фамилия и имя

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 25.08.2020 ora 18:00:28  
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (0,57)

# **LISTA FONDATORILOR “GBG-MLD” SRL**

- 1. TUDOR CEAICOVSCHI – B.I. – A 03148654 din 13.08.2009, of. 03**

**Director,  
T. Ceaicovschi**

---

CERTIFIED COMPANY UNI EN ISO 9001 & UNI CEI EN ISO 13485

## SCHEMA TECNICA PRODOTTO TECHNICAL DATA SHEET

DATA EMISSIONE / DATE OF ISSUE  
30.03.2018



ARTICOLO: **CONTENITORI FORMA ROTONDA**  
ITEM: **ROUND SHAPE CONTAINERS**

### DESCRIZIONE / DESCRIPTION



#### CONTENITORE PER RIFIUTI SPECIALI FORMA ROTONDA

Questa serie si compone di sette misure di contenitori monouso e resistenti alla perforazione a forma rotonda per lo smaltimento di rifiuti acuminati, taglienti, pungenti e affilati. La forma conica e le tacche sul coperchio agevolano lo smaltimento e la rimozione degli aghi, mentre le alette antideflusso sul coperchio impediscono la fuoriuscita dei rifiuti. Tutti i modelli sono provvisti di chiusura provvisoria e definitiva e dotati di manico solido; i tre modelli più capienti sono dotati di manico ergonomico per un utilizzo più agevole.

#### SAFETY CONTAINERS ROUND SHAPE

*This line includes round shape disposable and puncture resistant containers for the disposal of sharp and cutting waste and it comes in sever sizes.*

*The conical shape and the indent on the lid ease the disposal and the remove of needles, whilst the anti-defluxion flow wings on the lid prevent the outflow of the waste. All the models have temporary and definite closure and are fitted with solid handle; the three most volumious models are fitted with an ergonomic handle that eases use.*

### MATERIALE / RAW MATERIAL

Materiale plastico ecologico (Polipropilene copolimero colorato conforme alla normativa REACH con colorante senza cadmio). Il corpo del contenitore è di colore giallo e il coperchio di colore rosso per consentirne l'immediata individuazione ed avvertire della pericolosità del contenuto.

*Ecological plastic material (colored copolymer polypropylene compliant to REACH regulations and with masterbatch heavy metal free and cadmium free). The container body is yellow and the lid is red to allow the immediate detection and warning of the dangers of the content.*

### CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS

Conformi alla Norma AFNOR NF X-30-500  
Conformi alla Norma ISO 23907  
Conformi all'accordo ADR - Certificato UN  
FDA (Food and Drug Administration) Approval K071517  
Conformi alla Norma tedesca TRBA 250  
Autoclavabile a +134°C per 18 minuti

*Compliant to AFNOR NF X-30-500  
Compliant to ISO 23907  
Compliant to ADR - UN Certificate  
FDA (Food and Drug Administration) Approval K071517  
Compliant to German standard TRBA 250  
Autoclavable at +134°C for 18 minutes*



FDA K071517

TRBA 250

## VANTAGGI / ADVANTAGES

- Manico ergonomico per i modelli più capienti
- Alette antideflusso per impedire la fuoriuscita dei rifiuti
- Meccanismo di sgancio aghi da insulina
- Chiusura permanente irreversibile
- Indicazione del livello di riempimento massimo
- Disponibilità di supporti vari
- Nessuna emissione di gas nocivi in fase di incenerimento. Alla fine del ciclo vitale, i contenitori vengono smaltiti per incenerimento, senza emanazioni nocive e senza deposito di materiali pesanti
- Il contenitore può essere autoclavato a 134' per 18 minuti

- *Ergonomic handle for the more spacious models*
- *Anti-defluxion wings that prevent the outflow of the waste*
- *Machanism for unhooking insulin needles*
- *Irreversible permanent closure*
- *Maximum filling level indicator*
- *Various supports available*
- *No emission of any harmful gasses during the inceneration process. Once filled, the containers have to be disposed through incineration, releasing no toxic emissions*
- *Suitable to autoclave at 134° for 18 min*



### COD. 7006

Modello concepito per le postazioni a debole produzione di rifiuti (vassoio di cura, carrello, gabinetto del medico, domicilio del paziente, ecc.)

*Item designed for low volumes of waste (care tray, trolley, domestic care, doctor's office, etc.)*



DIMENSIONI ESTERNE	EXTERNAL DIMENSIONS
Ø100 x 145 mm H	
SPESSORE	THICKNESS
1,9 mm	
FORMA	SHAPE
Tronco di cono / Truncated cone	
PESO	WEIGHT
81 gr.	
CARICO MASSIMO	MAXIMUM LOAD
0,4 Kg.	
CAPACITÀ NOMINALE	NOMINAL VOLUME
0,60 Lt.	
CAPACITÀ EFFETTIVA	EFFECTIVE VOLUME
0,67 Lt.	
CAPACITÀ UTILE	USEFUL VOLUME
0,536 Lt.	

## COD. 7008

Modello concepito per le postazioni a debole produzione di rifiuti (vassoio di cura, carrello, gabinetto del medico, domicilio del paziente, ecc.)


*Item designed for low volumes of waste (care tray, trolley, domestic care, doctor's office, etc.)*

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	Ø100 x 184 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,9 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	Tronco di cono / <i>Truncated cone</i>	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	104,20 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	0,460 Kg.	
	<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>
	0,80 Lt.	
	<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>
	0,81 Lt.	
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
0,652 Lt.		

## COD. 7015

Modello di utilizzo corrente (Ospedale, Centro di cure, Clinica, ecc.)

*Item designed for frequent use (Hospitals, Healthcare Centres, Clinics, etc.)*

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	Ø140 x 165 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,9 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	Tronco di cono / <i>Truncated cone</i>	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	139 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	0,850 Kg.	
	<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>
	1,50 Lt.	
	<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>
	1,60 Lt.	
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
1,20 Lt.		

## COD. 7020

Modello di utilizzo corrente (Ospedale, Centro di cure, Clinica, ecc.)

Item designed for frequent use (Hospitals, Helthcare Centres, Clinics, etc.)

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	Ø140 x 210 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,9 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	Tronco di cono / <i>Truncated cone</i>	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	175 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	1,2 Kg.	
	<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>
	2,00 Lt.	
	<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>
	2,25 Lt.	
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
1,60 Lt.		

## COD. 7050

Modello di utilizzo corrente (Ospedale, Centro di cure, Clinica, ecc.)

Item designed for frequent use (Hospitals, Helthcare Centres, Clinics, etc.)

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	Ø213 x 195 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,9 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	Tronco di cono / <i>Truncated cone</i>	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	376 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	2 Kg.	
	<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>
	5,00 Lt.	
	<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>
	4,70 Lt.	
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
3,632 Lt.		

## COD. 7070

Modello di utilizzo corrente (Ospedale, Centro di cure, Clinica, ecc.)

Item designed for frequent use (Hospitals, Helthcare Centres, Clinics, etc.)

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	Ø248 x 195 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,9 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	Tronco di cono / <i>Truncated cone</i>	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	447 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	2,8 Kg.	
<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>	
7,00 Lt.		
<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>	
6,20 Lt.		
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
4,96 Lt.		

## COD. 7120

Modello di utilizzo corrente (Ospedale, Centro di cure, Clinica, ecc.)

Item designed for frequent use (Hospitals, Helthcare Centres, Clinics, etc.)

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	Ø248 x 310 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,7 mm contenitore / <i>containers</i> 1,8 mm tappo / <i>lid</i>	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	Tronco di cono / <i>Truncated cone</i>	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	565 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	2,2 Kg.	
<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>	
12,00 Lt.		
<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>	
11,00 Lt.		
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
8,8 Lt.		

## ISTRUZIONI / UNSTRUCTIONS

**ASSEMBLAGGIO:** Premere fortemente attorno al coperchio con il palmo delle mani. Dei "click" si sentono ad ogni pressione ed attestano la chiusura del coperchio

**ASSEMBLY:** Firmly press on all the perimeter, until the lid clicks on the body



### IMPORTANTE!

Premere sulle alette antiriflusso. Prima dell'utilizzo, premere queste alette antiriflusso al massimo, in forma di imbuto. per facilitare l'introduzione di oggetti sporchi, in quanto il dispositivo anti riflusso crea un ostacolo all'uscita.

### IMPORTANT!

Before use, press on the anti-reflux fins in order to create a funnel-shaped opening. This device eases the insertion of the waste and creates a barrier to prevent from leakage.



**CHIUSURA PROVVISORIA:** Il contenitore può essere chiuso provvisoriamente utilizzando il tappo con la parte concava verso l'alto. A questo stadio, la riapertura è possibile.

**TEMPORARY CLOSURE:** The container could be temporarily closed using the cap upside down.



**CHIUSURA DEFINITIVA:** Il contenitore può essere chiuso definitivamente utilizzando il tappo con la parte concava verso il basso fino al clic. A questo stadio, la chiusura è definitiva.

**PERMANENT CLOSURE:** The container could be closed permanently applying pressure on the cap until it clicks on the lid



## USO / USE



Durante l'uso, aprire e chiudere il contenitore utilizzando il tappo dal lato della chiusura provvisoria.

*During use, open and close the cap in temporary mode.*

Chiudere il contenitore definitivamente ed irreversibilmente utilizzando il tappo dal lato della chiusura definitiva.

*Close the container permanently and irreversibly once full, positioning the lid on the permanent closure side.*



## SGANCIO AGHI / NEEDLES REMOVAL

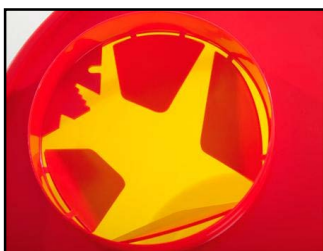


Utilizzare la tacca a "V" per sganciare l'ago dalla siringa.

*Use the "V" removal device to separate needle and syringe*

**Penne da insulina:** Introdurre nella tacca a "margherita" e applicare sulla penna un movimento dal basso verso l'alto (effetto del braccio sulla leva) prima di iniziare a svitare.

**Insulin pens removal:** Use the "marguerite" device and pull the pen bottom-up (leverage effect) before unscrewing



**Orifizio per introduzione rifiuti:** orifizio di grandi dimensioni per permettere l'introduzione tra gli altri, di provette, bisturi, ecc.

**Hole for introduction of waste:** large orifice to allow the introduction among others, of tubes, scalpels, etc..



Nuova Aptaca Srl Regione Monforte, 30 - 14053 Canelli (Asti) Italy

Tel. (+39) 0141/83.50.75 – Fax (+39) 0141/83.52.92

E-Mail: [info@aptaca.com](mailto:info@aptaca.com) – Website: [www.aptaca.com](http://www.aptaca.com)

## AVVERTENZE PER L'USO / OPERATING INSTRUCTIONS

Utilizzare il contenitore solo con il coperchio previsto. Non utilizzare il contenitore prima di aver montato il coperchio  
Use the product only with the provided lid. Do not use the product before fitting the lid

Non utilizzare il contenitore prima di aver abbassato le alette anti riflusso che proteggono dalla fuoriuscita del materiale dal foro.

*Do not use before pushing down the anti-reflux fins*

Non cercare di riaprire il contenitore chiuso e sigillato definitivamente

*Do not reopen the closed container and sealed permanently*

Non cercare di recuperare oggetti all'interno del contenitore

*Do not attempt to rescue objects already in the container*

Non superare il livello di riempimento indicato dalla tacca incisa sul lato del contenitore.

*Respect the filling level indicated: 80% of real capacity*

L'imperforabilità dei materiali impiegati e la particolare costruzione preservano l'operatore da possibili danneggiamenti corporali, sempre che l'utilizzo corretto del contenitore venga rispettato dall'operatore

*Containers are tested to not being perforated by sharp objects allowing safety to the operators, as long as the container is used properly according to instructions*

Non avvicinare il dispositivo alla fiamma o a fonti di calore che lo potrebbero danneggiare.

*Keep out of flame or heat sources which might damage the product*

Non utilizzare il prodotto scaduto o con la confezione aperta

*Do not use after expiry date or if packing is opened*

Non riutilizzare: Dispositivo monouso

*Do not re-use: Disposable device*

Non variare la destinazione d'uso

*Do not vary the intended purpose of the product*

Prodotto non adatto ai bambini

*Keep out of reach of children*

Conservare in luogo asciutto, Temperatura min -10°C max +50°C

*Store in dry place, Temperature range: min -10°C max +50°C*

Smaltimento: utilizzare gli appositi D.P.I e smaltire secondo le normative vigenti

*Disposal: use appropriate personal protective equipment and act according to applicable regulations*

Prima dell'utilizzo con sostanze particolari consultare sul catalogo le tabelle di resistenza/compatibilità dei materiali.

*Before use with particular substances check the resistance / compatibility chart on our catalogue*

## IMBALLO / PACKING

<b>CODICE CODE</b>	<b>Quantità (pz): Quantity (pcs):</b>	<b>Misura esterna scatola (cm): External box dimensions (cm):</b>	<b>Volume (m<sup>3</sup>): Volume (m<sup>3</sup>):</b>
<b>7006</b>	100	62 x 41 x 34 h.	0,086
<b>7008</b>	100	62 x 41 x 34 h.	0,086
<b>7015</b>	100	60 x 41 x 44 h.	0,108
<b>7020</b>	75	60 x 41 x 44 h.	0,108
<b>7050</b>	55	79 x 53 x 49 h.	0,205
<b>7070</b>	40	79 x 53 x 49 h.	0,205
<b>7120</b>	25	79 x 53 x 49 h.	0,205

## SCHEDA TECNICA PRODOTTO TECHNICAL DATA SHEET

DATA EMISSIONE / DATE OF ISSUE  
03.03.2020



ARTICOLO: **CONTENITORI FORMA QUADRATA**  
ITEM: **SQUARE SHAPE CONTAINERS**

### DESCRIZIONE / DESCRIPTION

#### CONTENITORE PER RIFIUTI SPECIALI FORMA QUADRATA

Contenitore monouso per l'eliminazione di oggetti pungenti, taglienti e affilati. Tre misure di contenitori di forma quadrata solida e molto stabile, con sistema universale di aggancio al carrello, verticale e orizzontale. Coperchio con chiusura provvisoria e definitiva, con tenuta ermetica anche in posizione capovolta. Il coperchio, oltre ad un'ampia apertura, è dotato di tacche per la rimozione degli aghi. Provvisti di manico ergonomico. Indicazione del livello massimo di riempimento. Tutti i modelli sono provvisti di chiusura provvisoria e definitiva e dotati di manico solido.

#### SAFETY CONTAINERS SQUARE SHAPE

Disposable container for sharps and cutting objects disposal. Three sizes square shape containers, solid and stable shape, with universal trolley handling system, vertical and horizontal. Lid with temporary and definitive closure, hermetic even if turned upside down. The lid, apart from having a wide open, is fitted with indents for the removal of needles. Provided with ergonomic handle. Maximum filling level indicator. All the models have temporary and definite closure and are fitted with solid handle.



### MATERIALE / RAW MATERIAL

Materiale plastico ecologico (Polipropilene copolimero colorato conforme alla normativa REACH con colorante senza cadmio). Corpo e coperchio giallo, rotativa rossa per consentirne l'immediata individuazione ed avvertire della pericolosità del contenuto.

*Ecological plastic material (colored copolymer polypropylene compliant to REACH regulations and with masterbatch heavy metal free and cadmium free). Yellow body, yellow lid and red plug in order to signal the dangerous content.*

### CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS

Certificazione di Qualità NF302, Conformi alla Norma NF X 30-511

Conformi alla Norma ISO 23907:2012

Conformi all'accordo ADR - Certificato UN (ad esclusione del cod. 7120)

FDA (Food and Drug Administration) Approval K071517

Conformi alla Norma tedesca TRBA 250

Autoclavabile a +134°C per 18 minuti

*Quality certification NF302, Compliant to NF X 30-511*

*Compliant to ISO 23907:2012*

*Compliant to ADR - UN Certificate*

*FDA (Food and Drug Administration) Approval K071517*

*Compliant to German standard TRBA 250*

*Autoclavable at +134°C for 18 minutes*



**FDA K071517**

**TRBA 250**

## VANTAGGI / ADVANTAGES

- La forma solida e stabile
  - Tenuta ermetica anche in posizione capovolta (resistenza al più severi test di impermeabilità)
  - Imperforabile (resistenza minima garantita di 18 N)
  - Resistente agli urti (tutta la gamma è conforme UN)
  - Sicuri e di facile utilizzo, Maneggevoli, pratici, impilabili per favorirne lo stoccaggio ed il trasporto. Dotati di manico ergonomico che agevola le operazioni di trasporto.
  - Chiusura temporanea facile da attivare, con la visibilità della parte interna
  - Indicatore di livello massimo di riempimento
  - Nessuna emissione di gas nocivi in fase di incenerimento. Alla fine del ciclo vitale, i contenitori vengono smaltiti per incenerimento, senza emanazioni nocive e senza deposito di materiali pesanti
  - Il contenitore può essere autoclavato a 134° per 18 minuti
- 
- Solid and stable shape
  - Watertight even in upside-down position (compliant to the strictest tests)
  - Unpiercable (18 N minimum resistance)
  - Safe and easy to use
  - Universal trolley hanging system, vertical and horizontal
  - Ergonomic handle. Easy to handle, functional, stackable to ease transport
  - Temporary closure easy to activate, with visibility of the inside
  - Maximum filling level indicator
  - No emission of any harmful gasses during the incineration process
  - Suitable to autoclave at 134° for 18 min



## COD. 7003

Modello di utilizzo corrente per i servizi a forte produzione di rifiuti (ospedali, centri di cure, cliniche, ... )  
 Item designed for frequent use (Hospitals, Healthcare Centers, Clinics)

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	155 x 155 x 220 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,7 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	A base quadrata / Square base	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	288 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	2,0 Kg.	
	<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>
	3,0 Lt.	
	<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>
	3,10 Lt.	
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
2,5 Lt.		

## COD. 7005

Modello di utilizzo corrente per i servizi a forte produzione di rifiuti (ospedali, centri di cure, cliniche, ... )  
 Item designed for frequent use (Hospitals, Healthcare Centers, Clinics)

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	220 x 220 x 210 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,8 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	A base quadrata / Square base	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	430 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	3,0 Kg.	
	<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>
	5,0 Lt.	
	<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>
	5,7 Lt.	
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
4,7 Lt.		

## COD. 7010

Modello di utilizzo corrente per i servizi a forte produzione di rifiuti (ospedali, centri di cure, cliniche, ... )  
 Item designed for frequent use (Hospitals, Healthcare Centers, Clinics)

	<b>DIMENSIONI ESTERNE</b>	<b>EXTERNAL DIMENSIONS</b>
	220 x 220 x 350 mm H	
	<b>SPESSORE</b>	<b>THICKNESS</b>
	1,8 mm	
	<b>FORMA</b>	<b>SHAPE</b>
	A base quadrata / Square base	
	<b>PESO</b>	<b>WEIGHT</b>
	600 gr.	
	<b>CARICO MASSIMO</b>	<b>MAXIMUM LOAD</b>
	5,0 Kg.	
	<b>CAPACITÀ NOMINALE</b>	<b>NOMINAL VOLUME</b>
	10,0 Lt.	
	<b>CAPACITÀ EFFETTIVA</b>	<b>EFFECTIVE VOLUME</b>
	10,8 Lt.	
<b>CAPACITÀ UTILE</b>	<b>USEFUL VOLUME</b>	
8,3 Lt.		

## ISTRUZIONI / UNSTRUCTIONS

**ASSEMBLAGGIO:** inserire il coperchio tenendo la scritta "FRONT" dalla parte del manico e dell'etichetta, premendo sugli angoli opposti e sui lati opposti

**ASSEMBLY:** Place the lid on the body with the "FRONT" signal in the side of the label, pressing the opposite corners and sides



**CHIUSURA PROVVISORIA:** Ruotare la parte rotativa del coperchio fino a coprire il foro del coperchio. In questa posizione, la riapertura è possibile

**TEMPORARY CLOSURE:** Turn the red plug and cover the hole on the lid. At this stage closure is temporary.



**CHIUSURA DEFINITIVA:** Posizionare per primo la parte rotativa del coperchio in chiusura provvisoria.

Utilizzare il coperchietto giallo allegato posizionando la freccia contro freccia e premere con forza su tutto il perimetro. A questo punto la chiusura è definitiva.

**PERMANENT CLOSURE:** First, place the red plug in the temporary closure position.

Place the yellow cap in the "arrow against arrow" position and press firmly. At this stage closure is permanent

## USO / USE



Far scorrere in senso orario la parte mobile del coperchio (rotativa), variando l'apertura a seconda delle dimensioni degli oggetti da introdurre.

*Turn the movable part of the lid clockwise, opening it according to the size of the object to dispose*

Chiudere il contenitore definitivamente ed irreversibilmente una volta pieno.

*Close the container permanently and irreversibly once full*



## SGANCIO AGHI / NEEDLES REMOVAL



Utilizzare le tacche a "V" per la separazione dell'ago dal corpo della siringa.

*Use the "V" removal device to separate needle and syringe,*

**Orifizio per introduzione rifiuti:** orifizio di grandi dimensioni per permettere l'introduzione tra gli altri, di provette, bisturi, ecc.

**Hole for introduction of waste:** large orifice to allow the introduction among others, of tubes, scalpels, etc..

## AVVERTENZE PER L'USO / OPERATING INSTRUCTIONS

Utilizzare il contenitore solo con il coperchio previsto

*Use the product only with the provided lid*

Non utilizzare il contenitore prima di aver montato il coperchio

*Do not use the product before fitting the lid*

Non cercare di riaprire il contenitore chiuso e sigillato definitivamente

*Do not reopen the closed container and sealed permanently*

Non cercare di recuperare oggetti all'interno del contenitore

*Do not attempt to rescue objects already in the container*

Non superare il livello di riempimento indicato dalla tacca incisa sul lato del contenitore.

*Respect the filling level indicated*

L'imperforabilità dei materiali impiegati e la particolare costruzione preservano l'operatore da possibili danneggiamenti corporali, sempre che l'utilizzo corretto del contenitore venga rispettato dall'operatore

*Containers are tested to not being perforated by sharp objects allowing safety to the operators, as long as the container is used properly according to instructions*

Non avvicinare il dispositivo alla fiamma o a fonti di calore che lo potrebbero danneggiare.

*Keep out of flame or heat sources which might damage the product*

Non utilizzare il prodotto scaduto o con la confezione aperta

*Do not use after expiry date or if packing is opened*

Non riutilizzare: Dispositivo monouso

*Do not re-use: Disposable device*

Non variare la destinazione d'uso

*Do not vary the intended purpose of the product*

Prodotto non adatto ai bambini

*Keep out of reach of children*

Conservare in luogo asciutto, Temperatura min -10°C max +50°C

*Store in dry place, Temperature range: min -10°C max +50°C*

Smaltimento: utilizzare gli appositi D.P.I e smaltire secondo le normative vigenti

*Disposal: use appropriate personal protective equipment and act according to applicable regulations*

Prima dell'utilizzo con sostanze particolari consultare sul catalogo le tabelle di resistenza/compatibilità dei materiali.

*Before use with particular substances check the resistance / compatibility chart on our catalogue*

## IMBALLO / PACKING

<b>CODICE CODE</b>	<b>Quantità (pz): Quantity (pcs):</b>	<b>Misura esterna scatola (cm): External box dimensions (cm):</b>	<b>Volume (m<sup>3</sup>): Volume (m<sup>3</sup>):</b>
<b>7003</b>	40	79 x 40 x 31	0,098
<b>7005</b>	40	79 x 53 x 48	0,201
<b>7010</b>	30	79 x 53 x 48	0,201



Republica Moldova  
mun. Chişinău, MD-2001

str. Tighina 65, of. 607  
tel/fax.: (373-22) 54-91-21  
tel./fax: (373-22) 54-73-73  
tel: (373-22) 54-91-20



Rechizitele bancare:  
Cod fiscal/1003600117582  
Cod TVA: /0205086  
BC "Moldova-Agroindbank" SA  
filiala M.Eminescu  
cod: AGRNMD2X864  
cod IBAN: MD14AG000000225184801542

**Catre: IMSP AMT Buiucani**  
**In atentia grupului de lucru pentru achizitii**  
**Referinta: Procedura de achizitie Nr.21027659**

## **NOTA INFORMATIVĂ**

Conform solicitarilor din caietul de sarcini, prin prezenta, compania GBG-MLD SRL, confirma:

- La solicitare o sa prezentam mostre in decurs de 1 zile.
- Produsele oferite sunt inregistrate in registru de stat al dispozitivelor medicale, informatia poate fi accesata la [amed.md](http://amed.md).
- La semnarea contractului, va fi prezentata garantia de buna executie in marime de 15% din valoarea contractului.

Cu respect,  
**T.Ceaicovschi** \_\_\_\_\_  
Director